



Peace Corps

# ក្រសួង និស់នៅ និង នគរបាល នគរបាល នគរបាល លោកអ្នកប្រើប្រាស់



ខេណីតាមការបំពុំប្រជាធិបតេយ្យ

២០១៧

# នាតិកា

១១ ផ្លូវការកសាងមិត្តភាព និងការផ្តល់សេវាកម្ម.....	ii
ទស្សន៍: និងគុណភាពមួយរបស់ភ្នាក់ងារកីសខ័រកម្ពុជា.....	iii
សារលើខិតពីនាយិកប្រចាំប្រទេស.....	១
ទិន្នន័យទូទៅរបស់ភ្នាក់ងារកីសខ័រ.....	២
ភ្នាក់ងារកីសខ័រប្រចាំនៃកម្ពុជា.....	៣
ការគាំទ្រពីការដែងផ្ទាក់បានកម្ពុជា.....	៤
អ្នកស្តីគ្រប់គ្រងៗនូវការប្រចាំឆ្នាំ.....	៥
ការបណ្តុះបណ្តាលគ្រូបង្រៀន និងការបង្រៀនភាសាអង់គ្លេស.....	៦
សមិទ្ធផលសម្រេចបានក្នុងឆ្នាំ២០១៧.....	៧
ជំណើររៀងដោតដំយល់ដើម្បីអប់រំភាសាអង់គ្លេស.....	៨
សកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នកស្តីគ្រប់គ្រងៗ.....	៩០
ការអប់រំសុខភាពសហគមន៍.....	៩២
សមិទ្ធផលសម្រេចបានក្នុងឆ្នាំ២០១៧.....	៩៣
ជំណើររៀងដោតដំយល់ដើម្បីអប់រំសុខភាព.....	៩៤
ជំនួយគម្រោងត្បូចង់ និងសមិទ្ធផលសម្រេចបាន.....	៩៦
ជំណើររៀងដោតដំយល់ដើម្បីអប់រំសុខភាព.....	៩៨
បទពិសោធន៍រៀននៃការបង្រៀនមួយគ្រឿសារខ្មែរ.....	៩៩





ភីសខេរកម្មជាចុល់នូវការបេណ្ឌ៖  
បណ្តាលតាមក្រិតបទដ្ឋាន  
ខ្លស់និងផ្តល់នូវការ  
តាំងទាំងប្រចាំ

បុគ្គលិកខ្មែរបស់ភីសខេរកម្មជាតិជាអ្នក  
ធ្វើការសម្រេចចិត្តជូនមួយខ និង  
ជាអ្នកដោះស្រាយបញ្ហា  
ទាំងឡាយ



ភីសខេះកម្មជាតិ  
គិតជាដែកធម្មជាតិ  
របស់  
រដ្ឋភ្នំពេជ្រាបកម្មជាតិ  
និង  
សហគមន៍នានាដែលយើងធ្វើការជារដ្ឋមន្ត្រី

កីសខ័រកម្មជាបន្ទុក និងការពេរ  
កិត្យានុភាពបស្ថិជ្ជានកម្មជាបន្ទុក  
និង កិត្យានុភាពបស្ថិជ្ជានកម្មជាបន្ទុក

# ជាស្ថ្រីនេះ និង ត្បូនាំនៅខ្លួន នយដោះស្រាយកំឡាតាំងនឹងរួមចាប់



# សាខាបិទិន៍តីនាយិការប្រជាពលរដ្ឋនៃសាស្ត្រ



យើងមានកិត្តិយសនឹងបង្ហាញដែនរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់ឆ្នាំ២០១៧ ពេលវេលាក៏បានកើតឡើង នៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ លោកអ្នកនឹងយើងបង្ហាញមាត្របស់អ្នកក្នុងគ្របិទិត្តភាក់ងារកើតឡើងនៅក្នុងប្រព័ន្ធសកម្មជាលោយបានរស់នៅជាមួយគ្រូសារខ្លួន ហើយក្នុងការសារអង់គ្លេសនៃគោលការណ៍បទ និងធ្វើការនៃគោលការណ៍សុខភាពក្នុងសហគមន៍ ដើម្បីបង្កើតការទាំងអស់នេះ តើជាសេវាកកម្មដើម្បីការបង្ហាញជាបន្ទុន។

អ្នកស្ម័គ្រចិត្តមានការតាំងចិត្ត និងការលេបដីខ្ពស់ ដើម្បីទាំងក្រោរការណ៍ដោតដីយ បុន្ញុបទិសាជនធរបស់ពួកគេមិនអាចទទួលដោតដីយបានទេ ប្រសិនបើគ្មានការស្ថាគមន៍ និងការតាំងត្រួតពីសំណាក់ប្រជាធិថីកម្មជាទេនោះ។ ទាំយការណ៍នេះ មិនត្រឹមតែរៀបចំក្នុងប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញឡើង ទេ តែក៏រៀបចំអំពីប្រជាធិថីកម្មជាទាំងអស់ ដែលបានធ្វើឱ្យសេវាកម្មរបស់អ្នកស្ម័គ្រចិត្តប្រព័ន្ធដឹងដើរ។

ផ្លាស់បន្ថែមទីផ្សារត្រឹមទី១៩ហើយដែលភ្លាក់បានកៅអីសមខ្លួនទី១៩ចំណាំរបស់ក្រុងប្រពេទសកម្មជាបែលមានអ្នកស្តីត្រួចបាន  
ពេលវេលាក៏និងធ្វើការនៅតាមបណ្តាញភ្លើមួយទី១៩ចំណាំ យើងសូមសម្រេចនូវអំណុលរគុណាទីពេលប្រពេទដែលជាមួយសំដើរ៖  
គឺជាដ្ឋានការងារបានកៅអីសមខ្លួនទី១៩ចំណាំរបស់ក្រុងប្រពេទសកម្មជាបែលមានអ្នកស្តីត្រួចបាន

ភ្នៀវការគិតធម្មជាតានលើកកម្ពស់ការបណ្តុះបណ្តាលអ្នកស្សែគ្រឿងត្បូរបស់យើងក្នុងការអភិវឌ្ឍនោះ ការយល់ដឹងថ្មីករប្បច្ចេទ និងចំណោះដឹងបច្ចេកទេសរបស់ខ្លួន តាមរយៈនេះ ពួកគេអាចថែករីលកដំនាថ្ងាប់លក្ខណៈប្រចាំប្រចាំឆ្នាំ ដោយប្រសិទ្ធភាពនិងភាយខ្លួនជាសមាជិកមួយប្រចាំសប្តាហម្ផិននៅផ្ទាល់។ ទាល់ទៅក្នុងការឈរដំឡើងដឹងថ្មីសំបុត្រិត សហគម្រោគនៅទីបច្ចុប្បន្ន និងការទំនាក់ទំនងនៅបាន។

គ្នានេះទៀត និងក្នុងលេខណាមួយអាចបកស្រាយ និងកត់ត្រាដីដែលវិជ្ជមានដែលអ្នកស្តីត្រួចត្រូវទាំងនេះទុលាតាន នៅពេល បើក្លែងនៅក្នុងរាយការណ៍នេះ យើងចោរកវិលកនូវរៀងរាល់រម្យយចំនួនអំពីអ្នកដែលអ្នកស្តីត្រួចត្រូវបស់ភ្នាក់ងារកីសខ្លួន កម្រិតជាបានដោយស្ថិត្រួចត្រូវបាននានាក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងអំពីអ្នកដែលអ្នកស្តីត្រួចត្រូវទាំងនេះបានចោរកវិលកជាមួយ សហគមនាគារតែបសិនវិញ។

*Paula Abertor*

ជំនាញ អាល់បីតសុន  
នាយិកាប្រចាំប្រទេស  
អគ្គិភ័យកស្តីពូលិតិភ័យសខ្លះ  
នៅប្រទេសហានុភ័យ ឆ្នាំ៩៤៩២-៩៥៩៤

# ទិន្នន័យនៃបច្ចេកវិទ្យាល័យ

## ເຮັດວຽກທີ່ມີຄວາມສຳພັນໃຈ

ເដືອກສັນຕິພາບ ເຊີ່ມ ສະຫຼຸບຜົນລົງ ແລ້ວ ເຊີ່ມ ສະຫຼຸບຜົນລົງ

- ៤ ផ្តល់អ្នកស្ថិតគ្រប់ទាំងប្រស និងស្រី ដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល ទៅចូលរួមដោយប្រជាធិបតេយ្យ ហើយអ្នកស្ថិតគ្រប់ទាំងប្រស និងស្រី ដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល ទៅចូលរួមដោយប្រជាធិបតេយ្យ ។

៥ ផ្តល់អ្នកស្ថិតគ្រប់ទាំងប្រស និងស្រី ដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល ទៅចូលរួមដោយប្រជាធិបតេយ្យ ។

៦ ផ្តល់អ្នកស្ថិតគ្រប់ទាំងប្រស និងស្រី ដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល ទៅចូលរួមដោយប្រជាធិបតេយ្យ ។



ເແກກປະເທດຖານີບທີ່ *John F. Kennedy* ສືບສໍາຍກົກກໍ່ນ້າ ກີ່ສົ່ງຂໍ ເແກກ *Sargent Shriver* ຄັດມະນຸກົກສູງຕູ້ບີ້ຕູ້ກໍ່ນ້າ ກີ່ສົ່ງຂໍ ເຖິກາກົກປະເທດສ ຖະຈານີກ ສືບສໍາຍກົກກໍ່ນ້າ ແລ້ວ ເຖິກາກົກປະເທດສ ຖະຈານີກ ສືບສໍາຍກົກກໍ່ນ້າ ແລ້ວ



ເພື່ອກຳນົດຕາມທີ່ John F. Kennedy ຄູ່ງາດມະນີຊັກຄຸນຢູ່ຕົບຕິດເນັດໄວ້ໄປໃຫຍ້ ແລ້ວ ເພື່ອສົ່ງຫາ ດ້ວຍແຂວງ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ក្រុមការ

ត្រូវបានបង្កើតជាដៃការ  
ជនជាតិអាមេរិកដែលបានបង្កើការងារ  
ប្រធែសសាធិថីដែលត្រូវបានបង្កើមកដល់បច្ចុប្បន្ន

ផ្លូវទី ០១ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៦៧  
២៣០,០០០  
៩៤៩

## ភាគទីនេះ បង្ហប្បដ្ឋាន

ប្រធែសម្បាល់ដី  
អ្នកស្ម័គ្រិចតិតិ និងសិភាកម  
យេនខ្សោ  
ស្ថានភាពគ្រលារ  
ជនបាតិភាគតិច  
អាយជាមជ្រម  
អ្នកស្ម័គ្រិដើលមានអាយលើសពិថែរ

ក្នុង ៦៣% និង ប្រស ៣៧%  
នៅលីវី ៤៥% និងរាបការហេរីយ ២៨%  
៣២% នៃអ្នកស្តីគ្របិត្តទាំងអស់  
២៥%  
៦% នៃអ្នកស្តីគ្របិត្តទាំងអស់



ផែនទីបង្កាញពីខេត្តទាំងឡាយដៃលមានអូកស្សុគ្រចិត្ត កើសខ្លះ បារិច  
ការងារចាប់តាមពីរមួយនឹងចាប់ផ្តើមនៅក្នុងឆ្នាំ ២០០៧ មក

# ក្រសួងពេទ្យ នគរបាល នគរបាល ភ្នំពេញ

កដរដ្ឋាក់បាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានអនុញ្ញាត  
ដាក់ស្ថិតិសម្រាប់ ក្រុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងប្រទេសកម្ពុជា  
នៅថ្ងៃនេះ ១៩៩៨ ហើយកិច្ចមួយច្បាប់នៃរាជរដ្ឋប្រទេសទាំងនេះ ពីរ  
គ្រែបានចុះហត្ថលេខានៅថ្ងៃ ១៩៩៥។ ទៅប៉ះដាយការណា  
ក៏ដោយស្ថានភាពនយោបាយមិនមានស្ថែរភាពត្រូវបានត្រាន់  
សប្តាហ៍ដោយអ្នកស្សែគ្រឹះតូចចូលមកកម្ពុជាត្រូវបានលើនៅ៖ ។  
នៅថ្ងៃ ២០០៤ ការពិភាក្សាត្រាកំពីការបង្កើតនៅក្នុងបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ត្រូវបានកិត្តិយាយដោយអ្នកស្សែគ្រឹះតូចចូលមកការនៃប្រទេសកម្ពុជា  
នៅថ្ងៃ ២០០៧ ។

មនុស្សម្នាក់ទាំងល្អប្រចាំថ្ងៃការដោអ្នកស្ថិត្រីពីត្នោតជាប់ជាន់  
កីសិរិយាណ្តែចាប់ពីសម្រាប់ដំណោរការដោកកំពងគ្មសុំ  
ដែលពេញពេញដោយការប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃ ។ អ្នកស្ថិត្រីពីត្នោត  
ភ្នោតជាប់ជាប់មានអាយុចាប់ពី ៤៥ ដល់ ៧៥ឆ្នាំ ហើយ  
តុលាងអោយក្រោមដនដាច់នឹងសាសន៍ផ្លូវការ ។ អ្នក  
ស្ថិត្រីពីត្នោតជាប់ជាប់ កីសិរិយាណ្តែចាប់ពីថ្ងៃនៃសព្វបារិត

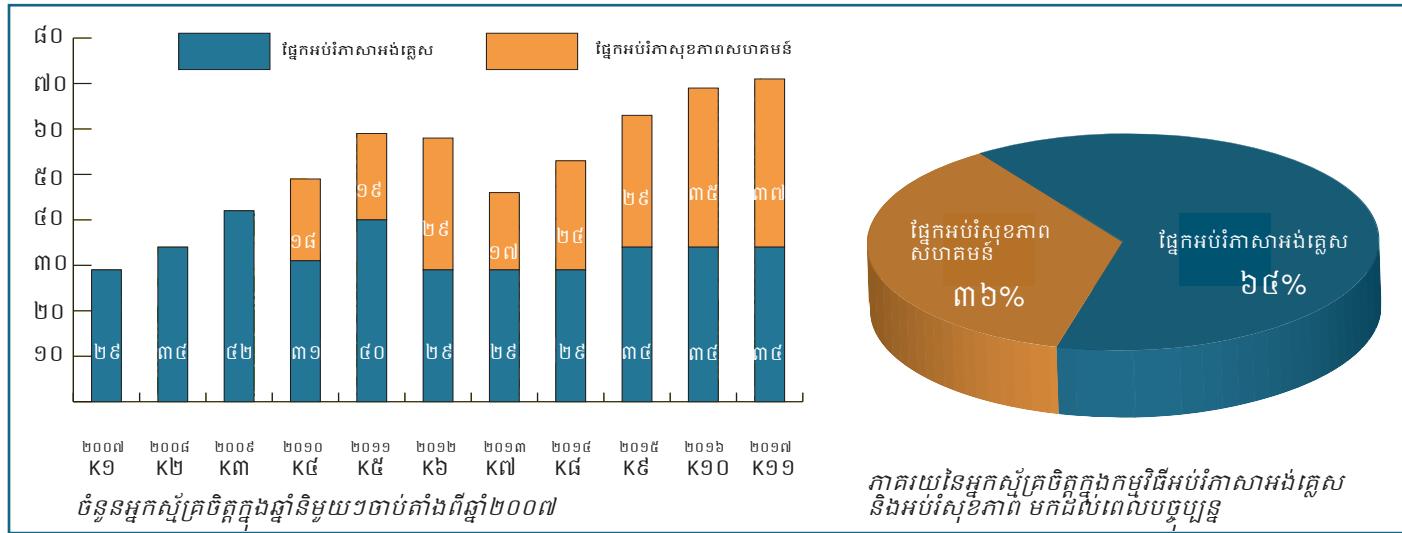
ហរិញ្ញាប្រតិ ប្រ ខស់ជាន់នេះ ។ អ្នកស្តីត្រួតមកប្រទេស  
កម្មជានៅម្ពឺប្រែប្រាស់ដំនាថ្ងានិងចំណោះដឹងរបស់ពួកគេ  
ដើម្បីច្បាបលម្រមចំណោកកុងការអភិវឌ្ឍប្រទេស តាមរយៈ  
សកម្មភាពផ្ទាល់នៅតំបន់បាត់មន ។ បន្ទាប់ពីបានមកដល់  
ប្រទេសកម្មជាត្រូវបានកិច្ចការក្នុងការអភិវឌ្ឍប្រទេស  
បណ្តាលជាប្រព័ន្ធលើក្នុងការសារ ប្រួចម៉ែនសុខភាព  
សុវត្ថភាព និងបច្ចេកទេស ។ កុងកំឡុងពេលនៃការបំពេញ  
សេវាកម្មរបស់ពួកគេ ភ្នាក់ងារកីឡាសម្រាតនិងផ្តល់ទិន្នន័យ  
មានវគ្គបណ្តាលជាប្រព័ន្ធលើក្នុងក្រុងគ្រប់គ្រងដែរ  
របស់ពួកគេដើម្បីទាំងដំនាថ្ងាបច្ចេកទេស និងការស្វែន ។

អូកស្សីត្រួចពីត្បូស់នៅជាមួយគ្របាលទៅដើម្បី ដែលមានដឹងភាព  
ប្រហាកប្រហេលនឹងណាមួយកំណើនដែលត្រូវបានក្នុងសហគមន៍របស់  
ពួកគោ។ ពួកគោធ្វើការដោយប្រជាធិបតេយ្យប្រជាធិបតេយ្យដែលត្រូវបាន  
ពួកគោរាយអនុវត្តការដោយដែលមានប្រសិទ្ធភាពដឹងភ្លើយាន  
ឡើងអនាគតមួយដែលប្រសិទ្ធភាពមុនសម្រាប់សហគមន៍  
កំណើនដែលបានប្រទេសកម្មជាពានមូល ។

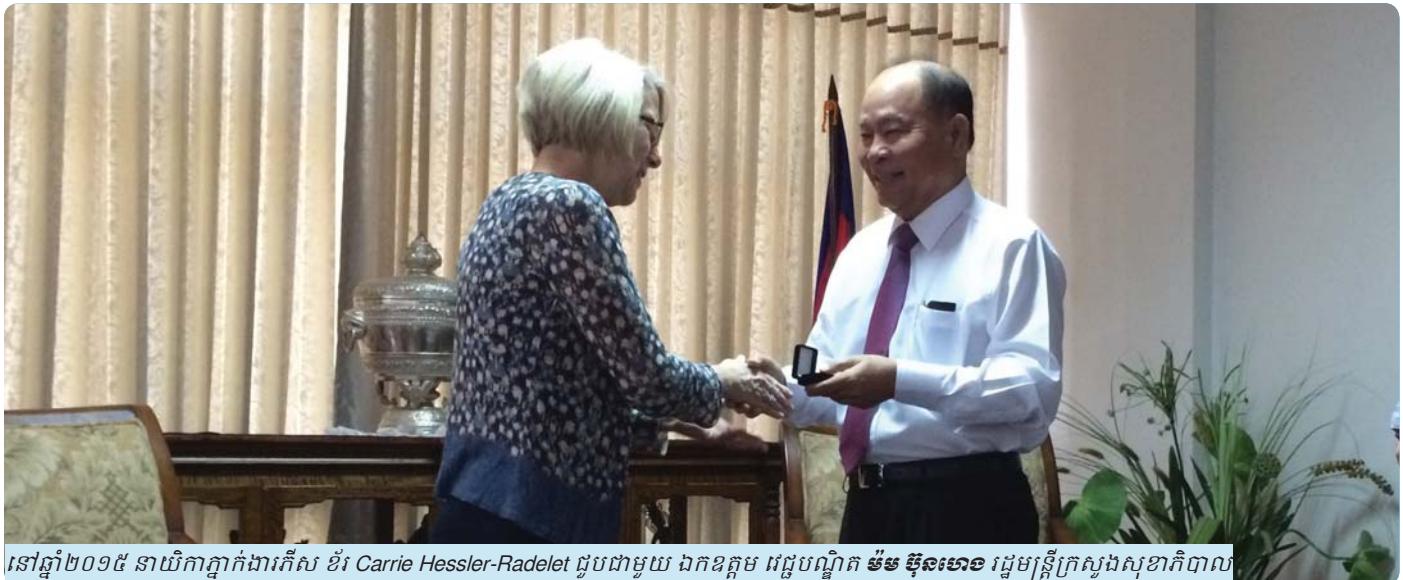
## សម្រេចនក្ខុវណ៍និងបច្ចុប្បន្ន

## ការបណ្តុះបណ្តាលត្រូវបង្រៀន និងការបង្រៀនភាសាអង់គ្លេស

## ការអប់រំសម្រាប់ការពារ



# គារនំប្បពីរដៃខ្លាសិទ្ធិជាមកប្រចាំប្រអប់



ເຮົາຜູ້ເຂົ້າໃຈ ທັງນີ້ແມ່ນ ຂໍ້ Carrie Hessler-Radelet ຜົບຜ່ານຍຸພະ ນິກອດຕູມ ແຜນບັດທຶນ ເຊື້ອະເຫດ ເຊັ່ນເຖິງເກສູນສັນຍາກີດຕາຍ

ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា និងក្រសួងសុខាភិបាល បង្ហាញពីសេដ្ឋកិច្ចយុទ្ធសាស្ត្រដល់ភាគកំងរៀនកីសខេត្តកម្ពុជា និងការចូល  
ទៅដល់ទីតាំងក្នុងក្រុងប្រទេស។ មន្ទីរកំសក និងជ្រើសរើសក្នុងក្រសួងទាំងពីរនេះបានចូលរួមការកំណត់ទីតាំងដើម្បី  
អភិវឌ្ឍន៍ត្រួតពេលវេលាដោយប្រើប្រាស់តម្លៃសម្រាប់ការបង្កើតរឹងក្នុងក្រសួងសុខាភិបាលអ្នកដឹកនាំអ្នកស្នូលិខិតិត្រូវបានបញ្ជាក់  
កីសខេត្តកម្ពុជាតាំងឡើង។

ក្រសួងការបចេទ និងសហប្រតិបត្តិការអនុបាទិដ្ឋល់ការអនុញ្ញាតដល់ភ្នាក់ងារកីសខ្មែរ យើងប្រចេសកម្ពុជា និងផ្តល់ទិន្នន័យការសម្រាប់អ្នកស្តីគ្របិត្តិយោង ទាំងអស់។ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ទាំងក្រុមក្រុមមួយច្បាស់ មួយច្បាស់ និងមួយច្បាស់ ព្រៃនយើងក្នុងការក្រសួងសុវត្ថិភាព និងផ្តល់ជូនការគោរពក្នុងករណីបញ្ហានំដលអ្នកស្តីគ្របិត្តិបស់យើង។

ភ្នាក់ងារកិសខេរកម្មជាសូមផ្តល់អំណែនគុណយ៉ាងប្រាលប្រឈប់ធុតសម្រាប់ការណោនាំ បដិសណ្តាករកិច្ច និងការលើកទីកចិត្ត ព័សណាក់ការដោយកិច្ចបានកម្ពុជា។



ເຮົາຕັ້ງໂມອງຈະ ຕາຍີກາດຳກັນທີ່ ຕີສີຍ່ວຍ Carrie Hessler-Radelet ຜູບຕ່າມພົມ ອົກສະຕິມ ບໍລິກາຕະກາຕາງ ແລ້ວ ດັລວະວາງ ເມື່ອຖືກປາກສັນຍາກັບ ພຸກຄະຫຼາດ ສິນທິກູດ



អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវកើសខែ ក្រុមទី១៩

## នូវការងារជំនាញនៃយើលដ្ឋានក្នុងក្រសួង

ឆ្នាំនេះ ២០១៧

ចំនួនអ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវ	១១៨នាក់ បច្ចីការងារនៅក្នុង ការបណ្តុះបណ្តាលគ្រប់រៀង	ចាប់ពីអាយុ ២០ ដល់២៩ឆ្នាំ ៤១% ចាប់ពីអាយុ ៣០ ដល់ ៣៩ឆ្នាំ ៥៨% ចាប់ពីអាយុ ៤០ ដល់ ៦២ឆ្នាំ ៥%	អាយុ
តម្លៃ	៥១នាក់ ការបណ្តុះបណ្តាលគ្រប់រៀង និងការបោះឆ្នែនការសហគមន៍ ៦១នាក់ ការអប់រំសុខភាពសហគមន៍	អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវបស់យើងចូលប្រើប្រាស់មកពីរដំបូង ៣៨ នៃរដ្ឋទាន៥០ រប់សំ សហរដ្ឋអាមេរិក	រដ្ឋនៃសហ រដ្ឋអាមេរិក
យោនខ្លះ	៧០នាក់ ស្តី ៥៨នាក់ បុរស		

### គារងារជំនាញនៃការងារនៅក្នុងក្រសួង

សិក្សាការសាទ់ខ្លោ	: ១៦២ម៉ោង សម្រាប់អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវផ្តល់ការសារអង់គ្លេស
	: ១៨៥ម៉ោង សម្រាប់អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវផ្តល់ការសារអង់គ្លេស
សិក្សាប្រឈមខ្លោ	: ៦០ម៉ោង សម្រាប់អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវផ្តល់ការសារអង់គ្លេស
ធាម្យយិដ្ឋុជនធាតុខ្លោ	: ៤៥ម៉ោង សម្រាប់អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវផ្តល់ការសារអង់គ្លេស
សិក្សាប្រឈមខ្លោ	: ៣៣ម៉ោង
អនុវត្តការងារ	: ៤៦ម៉ោង សម្រាប់អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវផ្តល់ការសារអង់គ្លេស
ការសំនោះប្រចាំថ្ងៃ	: ៤០ម៉ោង សម្រាប់អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវផ្តល់ការសារអង់គ្លេស
	: ៩៣ម៉ោង សម្រាប់អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវផ្តល់ការសារអង់គ្លេស



អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវសម្រាប់ការសារអង់គ្លេសចូលរួមគ្នាបណ្តាលនៅការងារនៅក្នុងក្រសួង



អ្នកស្តីគ្រប់ត្រូវសម្រាប់ការសារអង់គ្លេសចូលរួមគ្នាបណ្តាលនៅការងារនៅក្នុងក្រសួង



ការបង្កើរដែលមានចំណាំនៃការបង្កើរនេះ

គម្រោងបណ្តុះបណ្តាលត្រូវបង្រៀន និងការបង្រៀនភាសាអង់គ្លេស បាននឹងកំពុងធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយក្រសួងអប់រំយុវជន និងក្រុងក្រោន នៃប្រទេសកម្ពុជាតាំងពីថ្ងៃខែឆ្នាំ២០១៧។ គម្រោងនេះបានធ្វើឡើងវិញដែលត្រូវបានដោយវិភាគ និងភាសាអង់គ្លេសដល់សិស្សរាជនាសិស្ស ត្រូវបង្រៀន និងប្រជាធិបតេយ្យក្នុងសហគមន៍ ដើម្បីធ្វើប្រជាធិបតេយ្យក្នុងបណ្តុះបណ្តាលបានខ្លួន និងការបង្រៀនភាសាអង់គ្លេស ក្នុងបណ្តុះបណ្តាលបានខ្លួនដើម្បី

អ្នកស្តីត្រួចត្រូវកំណើត និងបានជនជានសម្រាប់ការរៀនសុត្រ និងការបង្រៀនដឹងដែលរមាមានដូចជាការណែនាំនូវបច្ចេកវិទ្យាឌីថ្ងៃ ការបង្កើតឡាយ មានអ្នកស្តីត្រួចត្រូវដែកអប់រំភាសាអង់គ្លេសចំនួនពាន់៥នាក់ បានបំពេញការងារប្រចាំពីរឆ្នាំនៅប្រទេសកម្ពុជា។

## លោកស្រីនៃតំបន់ក្រោមរដ្ឋបាល

- ▲ បង្កើនវិធីសាស្ត្របង្រៀន
  - ▲ បង្កើនភាពហេតុដែលបានស្នើសុំ

## សង្គមនាន់ដែលបានប្រើបាយ

- ▲ បង្កើនរម្យគារមួយគ្រឿដែកជានជាតិខ្លួនត្រូវការ
  - ▲ បង្កើតកិច្ចទំនាក់របស់ខ្លួន និងសម្ងាត់បង្កើន ដែលប្រើប្រាស់វិធីសារណុំនាំនឹងការបង្កើនភាសាអង់គ្លេស
  - ▲ សម្របសម្រលសកម្មភាពសិក្សាប្រកាស់ម៉ោងរបស់សិស្សនុសិស្ស និងបង្កើតក្នុងបសិក្សា
  - ▲ បង្កើតបណ្ឌិតលីយ៍ និងមណ្ឌលផន្ធនានសកប់ការសិក្សា



## ចំណើនក្រឹមបោនាគល់យេនីទិន្នន័យបំផុត

## សិទ្ធិកម្មវិធីការណ៍នៃក្រសួងពេទ្យស៊ិន និង ក្រសួងពេទ្យស៊ិន

អ្នកស្ម័គ្រចិត្ត មេដាយើនិងលោកគ្រួយរណា  
ខ្លួចបន្ទាយមានជំយ



សិស្សពីរុប នៅការ និង ការ សិក្សានៅវិទ្យាល័យហូន សែន  
មជ្ឈលបុរី គួរឱ្យខ្លួចបញ្ជាយមានដឹងបានចង់បាននិច្ឆ័ត្តិនៅពេល  
ដែលគ្រប់បែងចែង ឬណា: ដែលធ្វើការបង្ហាញមួយអ្នកស្ថ្រីត្រូវ  
ចិត្តរបស់ភ្នាក់ដីក្នុងខ្លួចបញ្ជាយបានឡើង: ចែង ធ្វើការ  
បែងចែកច្បាក់ជាប្រកាសតួចចង់វា កាលពីដឹបុង សមាជិកក្រោមទាំង  
អស់មានការមូលដ្ឋានឱ្យខ្លួចបុរី ក្រោយមក ទីបញ្ហាកេដីនឹងថា  
ការបែងចែកក្រោមដែលមានសិស្សក្រោមចិត្តខ្ពស់ត្រូវបានលក្ខា  
ធ្វើឲ្យពួកគេរៀបចំស្ថិតិថាមពេលនៅក្នុងក្រោមឯង សិស្ស  
ក្រោមចិត្តសំគាល់ដូចជាសិស្សដែលធ្វើបែនិន្ទ័យបានដឹបុង។  
សិស្សក្រោមចិត្តខ្ពស់ដែងជានៅក្នុងទួលបាននូវការបែងចែកច្បាក់  
ភាសាក្រោមចិត្តសំដែលសុគ្គាថៃនិងក្រោមចិត្តបែងចែង កំណែនៅ:  
សិស្សដែលមានក្រោមចិត្តខ្ពស់ទួលបាននូវក្រោនិតិកនីតិមាល  
រយៈការផ្តល់ដឹងទូទាត់យកដល់អ្នកដោយនិច្ឆ័ត្តិនៅក្នុងក្រោម ក្រោម  
តួចកំអនុញ្ញាតពួកគេសិស្សមួយបង្កើចជាការ ដែលបានដែលទាមទៅឲ្យ  
មានការគោរពនៅក្នុងក្រោមទួលបាននូវការណែនាំតាមរយៈ  
ការធ្វើការជាផ្លាសាច់កង់ក្រោមចិត្តយកដល់សិស្សរបស់ខ្លួន  
យកបាន។ សិស្សទាំងអស់របស់ខ្លួនបានដល់ប្រយោជន៍  
ដែលគ្មានឱ្យទាន់សាស្ត្រនេះ។

ຄາບ່າງຂາຜົມຊເຣະ: ສົງສູງຕຳໝັກສົ່ງຄານີ້ແລ້ວເຫັນເຖິງຕື່ອງໃຈ  
ປະເພາຜົນ ອື່ນດາວອບເໜີນບໍ່ແດກ: ເນື້ນໄຟກາສາຍັງເຄີຍສ  
ຕາມຍົບ: ການເງິນຕຸກໆຫຼັກໆກໍາ່າ ແກ້າຍມາກ ໂດຍ: ອື່ນ ເປັນ  
ກໍ່ສົມເປົ້າຕົກບໍ່ເໜີຕ້ອງກາສຕູ້ງພ້າເງື່ອນສົມເປັນສົງເພີ່ມ  
ອັນຮູ້ຕູ້ນໍ້າໃຜລັບຖືກເຄີດາວັນຍາ ກາຣສຣສຣສໍບຸຕູ້ເຜີ້ຍ  
ຜົນຄູ້ກໍາກັນສົງຄາມເກົ່າກຳນົມ ອື່ນສົງຂໍ້ອດາວອນຕູ້ມາ

“ នៅពេលខ្សែសរស់របស់បុគ្គមួយនេះ ការងារឱ្យកិច្ចមួយដែលខ្សែបង្ហាញចូរជីនបានទេសដើម្បីអំពី ប្រទេសរបស់ខ្ញុំ តុឡវនេះ ពេលដែលខ្សែទៅ លេងខេត្តសៀមរាប ខ្លួនគឺជាឌនិយាយថា ការសំដើរបានទេស និងប្រាប់ពុកគេអំពីប្រទេស របស់ខ្ញុំ ការសរស់រចោការសំសិស្សបានទេស ម្នាក់នៅការមេរិកដោយរៀបរាប់អំពីប្រទេស កិច្ចជាតានធ្វើយកិច្ចខ្លួនមោទនភាពអំពី របៀបដែលខ្សែបាន ”  
- នៅក្នុង

សិស្សយោចត្រាប់ទៅកាត់ទំនងបាមួយសិស្សជីវិទ្យាមួយចំនួន  
មកពីទីក្រោង ទៀតផូល ដើមីលិយីហេតុន។ តាមរយៈសំបុត្រានៃនេះ  
នៅក្នុងការអនុវត្តន៍ និងសិស្សរៀបចំឡើងទៀតកើតឡាក់ អាណាពាកសា  
អង់គេសា អំពីអ្នកមួយចំនួន ដូចជាប្រព័ន្ធលីស្សាន ព្រៃលើនៅរៀង  
មិយីគឺនេះ និងកីឡាតាល់ទាត់អាមេរិកាតា ក្រោមកកុកតែ  
បានសរសេរដើម្បីផ្តល់ជាការសារអង់គេស ដោយថែករំលែក  
ព័ត៌មានបាមួយសិស្សជីវិទ្យានៃមិយីគឺនេះ អំពីរបៀបចំនួន និងការសារ  
ខ្លួន បានពិសេសប្រភីស្តា ស្រួលអង់គេស ពិធីបុណ្យ និង ថ្វីបុណ្យ  
លីប៉ែសប្រាកបស់ប្រជាធិបាទកម្ពុជាតា



ជំនួយព្រឹមបោកថែមទៀតនឹងចិត្តភាពរវាងគ្មាន

គិតសិក្សាឃំពី ការរៀនសំខែលមួយក្នុង<sup>១</sup>  
អ្នកស្តីប្រចិត្ត មេហ្ឌន ពាណិជ្ជ និងអ្នកត្រូវ សុ សំបើ  
ខ្លួនកំណត់

កម្មវិធីបសិក្សា "រៀនរស់នៅជាមយ្យា - Learning to Live Together Olympics" ផ្តល់ជាកម្មវិធីតួដល់សិស្សរបស់ស្ថាបន គិតថ្នាក់តាមរយៈបច្ចេកទេសបង្រៀនសិស្សម្រោងណាល ហេតុដឹងទេ: ការរៀនរត់ជាអ្វីសុស្សប្រាយក្រកាយក្នុង ចិត្តា តើបសិក្សានេះទទួលបានចិត្តនៃពេលណារ ដែលត្រូវបានផ្តល់តាមរយៈវិភាគទានសហគមន៍នានកម្លែប្រមាណៗ ២៦១៩ដែលរារា

“ និងអូកត្រី សុ សំបូរី ដែលជាត្របង្ហាន  
ម្នាក់នៅមផ្សេរណាលបណ្ឌោះបណ្តាលត្របង្ហាន  
ព្យាក់ខេត្តបានពីភាក្សាត្រីពីវិធីនិងការងើរទៅ  
ចិត្តសិស្ស និងធ្វើការង្ហានស្ថិត្រមាន ភាព  
សហរាយកំរាយ។ ក្នុងអំឡុងពេលនៃការ  
ពិភាក្សាប្រចាំថ្ងៃបង្កើរយ៉ង យើងរកយើង  
គំនិតមួយ ដើម្បីបង្កើតចុរាមានការប្រកួត  
ប្រជិនតាមរយៈចំណោះដឹងសាកលហេក  
និងការបង្កើត ក្រម។ គំនិតនេះបានកើតឡើត  
លាស់ និងបានប្រើប្រាស់ក្នុងវគ្គបណ្ឌោះបណ្តាល  
ត្រីបសិក្សា និងការប្រកួតប្រជិនដើម្បី  
រយៈពេលកន្លែងៗ ។ - មេហ្ឌា



លោកនាយកសាលប្រកាសថែករដ្ឋានឯណិតគ្នាលីយណកី

ក្រោយពីរយៈពេលនេះ កម្ពុជាឌីប្រកួតប្រដែងត្រេចាន ផ្សេបចំ  
ទេស្តីជាតា នៃស្ថិតិថ្មីម្ខាយ ក្នុងខេសិបា សិស្សជាតិកំទីនៅទានអស់  
ក្រោមការដើរកនឹងបេស់សិក្សាការមិនដែលបានត្រូវនៅត្រេចាន  
បែងចែកជាប្រមិន្តីជាតិត្រូវប្រពេទឱ្យសក្ខម្មភាព និងកិច្ចការ  
ជាប្រចិនទាក់ទងនិងការសិក្សា អ៊ស់រយៈពេលនៅខេសិបា  
ជាតិ១៩០៣នាក់បានចូលរួមកម្ពុជាឌីនេះ។

តីបសិក្សានេះ ដូយលើកកម្មសច្ចោះដឹងទូទៅជាសាកល  
របស់សិក្សាការមិនលាងប្រុបបង្រៀន កសាងជនតាមតួនាទីការងារ  
ជាក្រោម លើកកម្មសច្ចោះដឹងទូទៅជាប្រុបបង្រៀននិងបង្រៀន និង  
បង្ហាញសិក្សាការមិនលាងប្រុបបង្រៀនទា ការបង្រៀនគឺមាន  
ភាពសប្តាយកិកយ។



សមាជិកភ្នែបសិក្សាថាំងអស់

# សាខាអង់គ្លេស នៃកម្មការអប់រំ នៅកម្ពុជា

បង្កើនការសាមឱដ្ឋែស ភីបសិក្សាការសាមឱដ្ឋែស លើកកម្មសំស្តី អប់រំសុខភាពសហគមន៍



# ក្រសួងពេទ្យតាមបច្ចេកវិទ្យាល័យនគរបាល

កស់សញ្ញាតីវិភាគ ភ្នៀបសិល្បៈ កសាងទំនាក់ទំនងជាមួយសហគមន៍ និងសកម្មភាពប្រើប្រាស់





# କ୍ଷାନ୍ତର୍ମୁଖ ଉପରେ ବାଣିଜ୍ୟ ବିକାଶ ପାଇଁ

នៅឆ្នាំ ២០០៤ ដោយសារមានការស្វែងសុំពីក្រសួង  
សុខភាពបាល ត្រូវកំណែ កើសខ្សោចរាជក្រឹត់នៃកម្មជាតាន ពង្រីក  
សកម្មភាពបេស់ខ្លួនដោយការចាប់ផ្តើមគត់ថ្លាងអប់រំ  
សុខភាពសហគម្រោះ ។ គោលបំណងនេះគឺមេដាន៖  
ដើម្បីធ្វើយសហគម្រោះ និងប្រជាជនកម្មជាថាកិស់ស្រី  
និងក្រោកការបេក្ខភេទសុខភាពនិងសុខមាលភាព  
ទូទៅក៏ដឹងចិត្តការបេក្ខភេទសុខភាពបេស់ពីរគេដើម្បី

## តាមរបៀបសំណង់ទូទៅ

- ▲ សុខភាពមាត្រា និង កូមារ
  - ▲ ការប្រព័ន្ធឌែលនាំចុះមានសុខភាពល្អ

សាខាថ្មន់នាគមនៃក្រសួងពេទ្យ

- ▲ ធ្វើការអប់រំសុខភាពនៅមណ្ឌលសុខភាពសហគមន៍ និងតាមរយៈការចុះតាមផ្ទះ
  - ▲ លើកកម្មសំការអនុគ្រោះគ្រប់គ្រងដាក់វិជ្ជមានតាមរយៈសូនបន្តែតាមផ្ទះនិងសហគមន៍ និងការបង្ហាញពីការចិត្តនិងផ្តល់អាហារដល់ក្នុង
  - ▲ លើកកម្មសំការពិនិត្យសុខភាពអាយុវត្ថុនិងក្រោយពេលសម្រាល ការចាក់ឆ្នាំបង្ហារ និងការធ្វើដែនការគ្រែសារនៅទួទិន្នន័យសហគមន៍
  - ▲ អប់រំប្រជាធិន្ទុនិងសហគមន៍អំពីបញ្ហាអនាម៉ែយនិងទីកស្សាត ដូចជាការលាងដៃអោយបានត្រីមត្រី ការទេប់ស្តាត់និងការព្យាបាលដម្លើកគ្រឹស ការប្រាក់បង់ជាតិទីក និងការព្យាបាលដែលសម្របកំដូចជាការក្រុងទុកទីកស្សាតដីដៃ
  - ▲ ដឹកនាំប្រជាធិន្ទុនិងការប្រជាធិន្ទុនិងសហគមន៍ ដូចជាការធ្វើលំហាត់ប្រាណជាប្រកម ការបង្ហាញពីការចិត្តនិងអាហារដែលនាំអោយមានសុខភាពល្អ ពីមានអំពីការប្រែប្រឈមនិងការង់រៀនការីនិង យុទ្ធសាស្ត្រការបេង្ញីនការយេលដីដីនិងអំពីក្រឹងស្រីនិងម្នាក់ព្រៃន និងម្នាក់ព្រៃន
  - ▲ អប់រំប្រជាធិន្ទុនិងសហគមន៍អំពីសុខភាពបន្ទាន់ពុំដ

# សាខាធិន្ទុជនសព្វបច្ចេកទេសអនុវត្តន៍ ២០១៧

## គោលដៅទី ៩: សុខភាពមាត្រា និង កុមារ

យូណាផិន្ទុសហគមន៍នឹងបង្កើនចំណោះដីនឹង និងជំនាញ និងទទួលយកនូវការអនុវត្តន៍លើកុងការថែទាំសុខភាពមាត្រា និងទានក។

ការពិនិត្យផ្លូវពេទេ: មុនសម្រាល  
និងការសម្រាលក្នុង



ចំនួនអាយុរមានធ្វើពេទេបានទទួលការអប់រំ អំពីសារៈសំខាន់នៃការពិនិត្យផ្លូវពេទេ: ការថែទាំក្រោយសម្រាល ការចាត់ឆ្នាំបង្ការ ដែនការគ្រូសារ និង ការសម្រាលក្នុង។

ចំនួនស្ថិតិសុខ និងយ៉ាងហេច ប្រចើង នៃក្រោមគ្រោះប្រាក់អំឡុងពេលមានផ្លូវពេទេ ហើយដែលប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ពីគ្រឿងទេរ។

ចំនួនប្រជាពលរដ្ឋដែលបានរៀបចំតាម ប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ និងការសម្រាប់បង្ហាញ កំណែតាតា



ចំនួនស្ថិតិសុខ និងមានការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងក្រោមគ្រោះប្រាក់អំឡុងពេលមានផ្លូវពេទេ។

អាមេរិក និង  
កុមារ



ចំនួនមនុស្សដែលបានទទួលការអប់រំ អំពីសុខភាពកុមារ និងអាមេរិក ប្រចើង និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ សុខភាពដែលប្រចើង នៅក្នុងការអប់រំ កុមារ។



ចំនួនកុមារដែលមាន អាយុពី៦ដល់ ៩ឆ្នាំ និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ សុខភាពដែលប្រចើង និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។



ចំនួនអាមេរិក និងកុមារ ដែលបានទទួលការអប់រំ អំពីសុខភាពកុមារ និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ សុខភាពដែលប្រចើង និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។

អនាម័យ និង  
កុមារ



ចំនួនមនុស្សដែលបានទទួលការអប់រំ អំពីសុខភាពកុមារ និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ សុខភាពដែលប្រចើង និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។



ចំនួនមនុស្សដែលបានរៀបចំ/ទទួលការអប់រំ និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ សុខភាពដែលប្រចើង និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។



ចំនួនមនុស្សដែលស្ថាល់ និង ការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ សុខភាពដែលប្រចើង និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។

## គោលដៅទី ៩: ការប្រព័ន្ធឌីតិ៍ផែនការនំប្រុងប្រយោជន៍

ប្រជាពលរដ្ឋកុងសហគមន៍នឹងបានរៀបចំប្រើប្រាស់ការអប់រំ និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ សុខភាពមាត្រា និងការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។

ជម្រើសរើស



ចំនួនមនុស្សដែលបានទទួលការអប់រំ អំពីជម្រើសរើស និង ការការពារបន្ថែម ដែលបានរៀបចំប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។

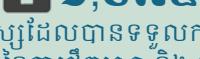


ចំនួនមនុស្សដែលទទួលការអប់រំ អំពី ការបង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។

សុខភាពបន្ថែម



ចំនួនមនុស្សដែលដើរីយ៉ាង និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ សុខភាពបន្ថែម និងការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។



ចំនួនមនុស្សដែលបានទទួលការអប់រំ អំពីការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។



ចំនួនជននៃការបង្ហាញ ដែលប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។



ចំនួនមនុស្សដែលបានទទួលការអប់រំ អំពីការប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។



ចំនួនមនុស្សដែលប្រើប្រាស់ការសម្រាប់បង្ហាញ ក្នុងការអប់រំ កុមារ។

ជំនើរក្រឹមបោនអ៊ីយនឹងផ្លូវការចំណុចនានា

**យុទ្ធសាស្ត្រនាមត្រូវបានបង្កើតឡើងទៅសម្រាប់ជាពលរដ្ឋាភិបាល និងបានបង្កើតឡើងទៅសម្រាប់ជាពលរដ្ឋាភិបាល**  
**អ្នកស្ថិតិថ្មី និងអ្នកស្រើ ចាន់ សារិត  
ខ្លួនកំពង់ដំ**

ភ្លើមិសណ្ណាន់ស្តីតក្ខុងចម្ងាយដៃទីឡូម៉ែត្រភាពតែសាន់ពីទីផ្សេងៗ  
ខេត្តកំពង់ចំ ស្តីតនៅផ្លូវការខាងតួរប៊ែងព្រៃខ្លួន ហើយភ្លើមិនេះគឺ  
ជាសហគមនីសកម្មប្រឈមដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្ន១១០ខ្ពស់។  
ទីនោះគឺជាផ្លូវការបំផុតរបស់ការិយាល័យស្របតាមធម្មតាលសុខភាព  
និងការលើយ និងការិយាល័យដូចជាលើងក្រោម ហើយនាប់រៀង ជាប្រព័ន្ធឌីជីថាមពីរ  
ខាងមុខនេះទីនោះនឹងត្រួតពិនិត្យការងារដែលបានធ្វើឡើង ការបេញចូល  
ការបេញចូលនៅក្នុងការងារនេះ

អ្នកដែលដើរកនាំកិច្ចការងារនេះគឺ ជាន់ សារធ័រ ដែលជាសមាជិកក្រោមគ្រប់សុខភាពភ្លើមិនធម៌សណ្តានៗ។  
សារធ័រ ជាន់រៀបរាប់ពីយុទ្ធសាស្ត្រណាត្វានការបេឡូបង់តាមទីតាំង។



ផ្សាកសញ្ញាសម្រាប់ដួរដីនឹងមួយទូទៅទាំងភីអិសណ្ឌាននៃបង្ហាញ  
ឲ្យយើងនឹងការបង្ហាញចិត្តរបស់សហគមន៍ក្នុងការថែរក្សាស្ថាន  
ភាព នៃភាពតាមការបន្ទាប់តាមទីតាំង។

តាមរយៈត្បូនាស់ទេសចរណ៍ជាអ្នកដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន សារធាន ពារ  
ធ្វើមានភាពទឹកលខ្លួន ត្រូវបង្កើតក្នុងក្រុងបច្ចុប្បន្ន គឺជាប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន និងផ្តល់ជាមីនា  
នូវជំនាញដឹងទិន្នន័យ ដើម្បីបង្ហាញពីការងារបច្ចុប្បន្ន ហើយ បានបង្ហាញពីការងារបច្ចុប្បន្ន ហើយ

គាត់បាននិយាយថា “កមិនចាំបាច់តែភ្លើមិរបស់ខ្លួយសិនបើ  
យើងធ្វើតែម្រាងនេះនៅភ្លើមិរបស់ខ្លួយ” ខ្លួយនឹងធ្វើការជាមួយ  
សហគមន៍នោះដូរ។ ខ្លួយចិត្តពីតម្រូវនេះ និង បង្កើត  
បានជាតិនឹងតាមប្រព័ន្ធប្រកាសខ្លួយនឹងចេញ  
ហើយ។



## ចំណើនក្រឹមបោនអ៊ីយនឹងផ្លូវការជំនួយ

# សុខភាពភាពេជ្ជការ

## អ្នកស្ម័គ្រចិត្ត ខែលសុវត្ថិភាព និងលោកត្រូវពីរ ខេត្តកំពង់

នៅពេលខ្ញុំមកដល់មណ្ឌលសុខភាពជាលើកដំបូង កាលនោះខ្ញុំមានអារម្មណ៍អនុញ្ញះសារ ហើយទេសិយាយភាសាអ្វីរបន្ទិចបន្ទិច លោកគ្រួញឈ្មោះ ពេញ វិត តីជាមិត្តភកិ និងជាគ្រប់បង្ក្រាសដំបូងបែសខ្ញុំ បែតុលិកឈ្មោះឡើមិនថែដីដី ផ្លូវផ្លូវជាបាមយខ្ញុំទេ ហើយកិច្ចិនដឹងពីតួនាទីរបសទូតភាគតិច ហើយខ្ញុំតែសោតកិមិនដឹងពីតួនាទីរបសទូតភាគតិច រាំម្បាងឡើត ពួកយើងមានការខ្សោសអេវននឹងត្នាអសរីយេ: ពេលជាប្រើប្រាស់ខ្ញុំ



“ ថាមពល ការលើកទីកចិត្ត និងបំណងប្រាថ្ញា  
របស់លោកគ្រឿន វិត ធ្វើឲ្យគាត់ភ្លាយជាដៅ  
ដែលសាកសមស្ថាបន្ទះ គាត់គឺជាអ្នកទំនាក់  
ទំនងដើម្បីក្រោមគ្រប់ប្រចាំសប្តាហតមន៍ ជាអ្នកដូយ  
លើកកម្ពស់ត្រូវបាន ជាអ្នកមេីលមេីកា  
ជាអ្នកអប់រសុខភាព ជាមិត្តភក្តិ និងជាអ្នកបង្កើនក្នុងសហគមន៍អស់រយៈ  
ពេលជាប្រចិនឆ្នាំ។ ”

## - ខេលសី , ,

ផ្តល់ការអប់រំដូចការបង្រៀនការងារយិនសុខភាពទៅតាម  
អាយុរបស់ទានក និងធ្វើយកដោលាថ្មមាតាតាំងឡាយដីនឹងពី  
ពេលណែនាំលក្ខណៈបែស់ខ្លួនត្រូវទូលាការចាក់ចូលនៅប៉ារ៍។



ເຂົ້າສົ່ວໂມສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

# ខំណ្លួយតាមព្រមទាំងនូវការ និង សម្រាប់បង្កើតព្រមទាំង

កម្មវិធីជំនួយគម្រោងចចាប់របស់ភ្នាក់ងារកីសខេរកម្មជាមាត្រដល់  
ឯកាសជាលំអូកស្តីត្រួចត្រូវ និងដែតូរបស់ពួកគេហោយទទួល  
បានចិវិកា និងជនជាន់ដៃរួចរាល់ក្នុងការគោគ្រោះត្រួតពិនិត្យ និង  
គម្រោងដែលប្រើបាយមាត្រប្រកាសរោងចាញ់ការពសម្រាប់សហគមន៍  
របស់ពួកគេ និងរួមចំណែកជាលំសមិទ្ធផលនៃទីសង្គមភីរួម  
របស់កម្មជាតិ គម្រោងទាំងនេះផ្តល់លើសិស្សយោងប្រើនូវមុខ  
មាន សុខភាពមាត្រា អនុម័យទីក្រុងការ និងសុខមានភាព  
សភិតសុខមួយអាហារា អាហារបំបាន ភាពជាអូកដឹកនាំសម្រាប់  
យុវជន និងការអភិវឌ្ឍន៍ជនជាន់សាលាលោកស្រី និងនឹងអភិវឌ្ឍន៍  
គម្រោង អូកស្តីត្រួចត្រូវទាំងអស់នឹងដែតូរបស់ជនជាតិខ្លះ  
ទទួលបានការបណ្តាប់ណាលូលរយៈពេលមេដោយបុគ្គលិករបស់  
ចំនួនគ្រប់គ្រងគម្រោងសម្របសម្រួលដោយបុគ្គលិករបស់  
ភ្នាក់ងារកីសខេរកម្មជាតិ



សិក្សាសាធារណៈសមាគារជាបន្ទូរបង្កើតរឿងរក្សាយភាពមួយនឹងទីក្រុងពេទ្យនៅក្នុងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន

#### ව්‍යාප්ත්‍යංකීක්‍රිත විවෘතුහැන්සා (WASH)

- ▲ អ្នកស្ថិតិច្ឆួលបែងភ្លាក់ងារកីសខេរកម្មជាផ្លូវការដោយដៃគុណហាតមន៍ដើម្បីលើកកម្មសំអនាមួយ និងលក្ខខណ្ឌ សុខមាលភាពក្នុងសហគមន៍បែងចែកជាមួយ: ការស្វាបនាបិក្សាអង់គ្លេសនឹងការអប់រំទាំងនឹងប្រជានបទមួយ ចំនួនដូចជាការថែងសម្ងាត់ដែលការពេទ្យក្នុងការធ្វើការក្នុងភាព និងជលប៊ែបាល់នៃការបន្ទាន់តាមទីរាលា
  - ▲ តាមរយៈគេប្រាក់ប្រាក់នៃក្នុងសម្ងាត់ដែលបង្ហើនឹងអនាមួយ និងប្រព័ន្ធប្រជាជាម្លេទៅក្នុងភាព គ្រប់ប្រាក់ប្រាក់នៃក្នុងភាព តាមផ្លូវការបន្ទាន់នូវប្រកាសទីក្នុងតាមរយៈការសាងសង់អណ្តាងទីក្នុងភាពក្នុងភាព តាមផ្លូវការបន្ទាន់នូវប្រកាសទីក្នុងតាមរយៈការសាងសង់អណ្តាងទីក្នុងភាព
  - ▲ គេប្រាក់ប្រាក់នៃក្នុងភាពក្នុងការទទួលបាននូវប្រកាសទីក្នុងតាមរយៈការសាងសង់អណ្តាងទីក្នុងភាពក្នុងភាព តាមផ្លូវការបន្ទាន់នូវប្រកាសទីក្នុងតាមរយៈការសាងសង់អណ្តាងទីក្នុងភាព
  - ▲ គេប្រាក់ប្រាក់នៃក្នុងភាពក្នុងការទទួលបាននូវប្រកាសទីក្នុងតាមរយៈការសាងសង់អណ្តាងទីក្នុងភាពក្នុងភាព តាមផ្លូវការបន្ទាន់នូវប្រកាសទីក្នុងតាមរយៈការសាងសង់អណ្តាងទីក្នុងភាព

សមិទ្ធបន

- |                                 |   |     |
|---------------------------------|---|-----|
| • សាជិសជំប្រកពទីកស្សាត          | : | ១៩  |
| • ផ្លូវជុលបង្កើនអនាមយ           | : | ២៦  |
| • សាជិសជំបង្កើនអនាមយ            | : | ១៩៤ |
| • សាជិសជំកន្លែងលាងសម្ងាតដែ      | : | ១០៣ |
| • ចែកចាយផ្ទាល់ចរម្យារ៉ាទីកស្សាត | : | ៥៣  |

# ខំណ្លួយតាមព្រមទាំងនូវការ និង សម្រាប់បង្កើតព្រមទាំង

# សាសនា ពិនិត្យប្រជាពលរដ្ឋបច្ចេកទេស



សមិទ្ធបន

- ## • បង្កើតសុនបន្លែ : ២៩



## ការអភិវឌ្ឍបច្ចនាល់នាមីនា



សមិទ្ធផល

- ផ្លូវបាយជុំលិកសម្រាប់រាជរដ្ឋបាល : ៥
  - ផ្លូវបាយជុំលិកសម្រាប់ក្រុងព្រៃទេរ : ៥
  - ទីក្រុងស្រុកតាមរាជរដ្ឋបាល : ៥,000+
  - ទីក្រុងព្រៃទេរធ្វើ : ៣០

ចំណើនក្រឹមបោនអ៊ីយនីតិវិទ្យាល័យ

# ស្នូលបេត្រុនបស់ក្រុងសាធារ័យ អ្នកស្ម័គ្របិត្ត ម៉ាឌី ទ្វាតាំក្រា និងក្រុមគ្របស់ខ្លួនរបស់គាត់ ខេត្តពោធិ៍សាក់

ເລາກຖ້ວຍ ສົ່ມ ເມື່ອ ອີ່ນຮູບຜົມຈີ້ນ ບາກ ສູນ ໃໄລຕາຂີ່ຖຸກ ອີ່ນ  
ໝາຍເບສ່ວງຄູສາມ້າຍໃແລດາວຜູ້ລັກໂຟ້ນສູກໍາເກີ່ມເປັດ  
ຮູບຜົມຈີ້ນເຕີບີ້ຄູ່ວິວວິວບໍ່ສູກໍາເກີ່ມເປັດ ສູກໍາກໍ່ມີກົງຜູ້ນະບົລຸ່ມ  
ມານບັດກັນພື້ນກົດສາງສູນບານໂຟ້ນມູ້ຍົກໂຕຖຸກລາດ້ມະນີນຜົນບໍ່  
ເຕີບີ້ສົ່ມເນັດຍັງເປັດນາ ຮູ່ມູກໍາຕາມ້າຍໜູບຜົມຈີ້ນເຕີບີ້  
ກີ່ສົ່ມຂໍຣົກມະຕາຖຸກເຕີດານຕະລະຍ່ວຍຄູ່ບັດງາະບັດງາລະບໍ່  
ສູກໍາເກີ່ມເປັດ ເກີ່ມີຫຼັງຜູ້ນວິວວິວບັດງາະບັດງາລະເວັນ ຕ່າງໆ ອີ່ນ  
ມີນສູງຊີ ດູ້ລັດຕາວທີ່ມານເຕັກໆເລັດຕູ້ເລັດຕູ້ວິວວິວບັດງາະບັດງາລ  
ເກີ່ຍ ທີ່ນສູງ ດາວກທີ່ເກົາຍ້າຍກົດີ້ຄູ່ຖຸກຜູ້ກໍາເກີ່ມເປັດ  
ເກົາຍທີ່ວິວວິວວິວບັດງາະບັດງາລະບໍ່ ສູນບານໂຟ້ນມູ້ຍົກເປັດ  
ເປົສ່ວນ ອີ່ນຫຼັງລັດລາສ່ວນ ເກີ່ມີກົງຜູ້ນະບົລຸ່ມ

“ សូនបន្ទូរបស់យើងមាននិរនកភពណាស់  
ត្រកោះយើងចានហាលគ្រាប់ពួជដើលយើង  
ខេះទកសម្រាប់ធ្វើពួជ យើងចានលក់បន្ទូន  
ខ្ញែះដើលសល់ពីការបាបចក ហើយយើង  
នូវជិញ្ញបន្ទូនពីអ្នករៀនឡើតហើយ។  
- ម៉ាឌី ”

មិន ស្ថុន និងមាតាយរបស់តាតំមានដំនឹងលើសម្ងាម ម្មារ៖  
ហើយ បន្ទីដីជាអាហារដើម្បីបំផុតា ពួកគេត្រូវឲ្យបន្ទាន់ពី  
ធ្វារា ចាបតាំងពីថ្មូរមគំបណះបណ្តាលវិច្ឆមក ត្រសារនេះ  
តែងដំបន្ទាន់កុងស្ថុនរបសខន និងបន្ទីមដំបន្ទាន់ប្រើប្រាស់ និង  
ឡៀតា មិនស្ថុន តានដីនអ៊ីពីក្រមាហារចំនួនប្រាក់ និង  
ដីនពីរបៀបចិនអាហារដើម្បីទូលាននូវសុខភាពល្អតាម  
យោ: ការប្រើប្រាស់អំបិលគិតចាងមុន និងគ្មានចិះចេង។ ពួមៈ  
និង មិនស្ថុន យល់អំពីអូត្រប្រយោជន៍នៃការព្យិបន្ទីន និង  
យល់ដីនម្មាត់បាត់ក្នុងបាត់បានជាកាមិនមានសារ៖ សំខាន់ពើឲ្យ  
មានសុខភាពល្អ។ សម្ងាត់យាមបែស មិនស្ថុន បានបួញចំ  
ហើយពេលនេះតាតំតីជាចងនបានមួយនៅក្នុងសហគមន៍  
និងបានបង្រៀនអូកដោយឡើងឡៀតីពីរបៀបនូវមួយបន្ទីប្រើប្រាស់  
ចូលកុងអាហាររបស់ប្រចាំថ្ងៃឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព។ ពួមៈ និង  
មិនស្ថុន បានចេកកំលែកបន្ទាន់ដើម្បីបានជាមួយ  
សហគមន៍។ មិត្តភកតិ និងអូកជិតខាងបានមកលែង និងសុរកាំ  
អំពីរបៀបដំបន្ទីរបស់គ្រប់របស់គ្រប់ ត្រសារមួយនេះ។



ម៉ាទី និងពួរមេដើសលជាតុកខ្លួនបស់គាត់ ធ្វើដឹងចុចជាតិទីអង្គភាព

គ្រឿសារនេះបានលក់បន្ទាន់ដើម្បីសំណើតម្រករារនៅហាងមិន  
បែកសំគាត់។ អ្នកនិតខាងតើងតើមកស្ថានវ៉ាក់កុទ្ធបន្ទាន់  
ធ្វាល់តែមួយដ៏។ ពេមេ និង មិនស្ថាន មានមោទនភាពចំពោះស្ថាន  
បន្ទាន់របស់ខ្លួន និងបន្ទាន់ដោយគ្មានជាតិដូចជាលើខ្លួនបាន  
ឯលតម្រោះប្រជាធិបតេយ្យកម្មជាកំពុងមានការព្យួយបានរួមអំពីប្រកាស  
បន្ទាន់និងផ្ទៃយើដើម្បីនាថ្ងៃលមក និងចាប់ផ្តើមចុរៈដូចបន្ទាន់គ្មាន  
ជាតិនៅក្នុងក្រុង

គ្រឿសរាយ និង ម៉ាទ្រី បានកំត្តាចាំបាបឡើងវិញ្ញុកិនសុនបន្លែង  
ក្រើមឯកជន និងបានបរិភោគបាបឡើងដែលដារឡើងដោយកាល់ពេល  
ទាញអស់។ ទំនួកចិត្ត និងភាពជាមួកដឹកការបែស ឬម៉ែ និង  
មីនុស្សន នឹងធ្វើយកចារិន្ទដល់សហគមន៍ច្បាមានដោយសុខភាព  
ល្អនាថែលអនាគត។



ម៉ាទី និងប្រព័ន្ធសី និងអកមីជាសន្យាក្រោដ្ឋាមាយខ្លួន នៅក្នុងសុនបន្ទូរដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រង

## ចំណើនក្រឹតបោកថែមទៀតនិងផ្តល់សារពីរបាយការណ៍

បច្ចុប្បន្ននាថ្មីសម្រេចការណ៍ពំប្រជាពលរដ្ឋសាធារណៈ  
អ្នកស្ត្រីត្រូវឱ្យសី ព្រាណកី និងលោកនាយកសាលា យើង សុខម  
ខ្លួនឯងបី

និងរលយមយកឯងខេត្តព្រៃងយំមានបន្ទប់ទីកដើលអាចប្រើ  
ប្រាស់បានតែតុកគឺតែសម្រាប់ សិស្សចំនួនពីរពាន់នាក់មកពី  
ភូមិចំនួន១៩៤១ ដោយសារតែប្រភាកទទីកម្រិនឡើងទាត់បន្ទប់  
ទីកម្រិយចំនួនដើលត្រូវបានគាំងដឹងរបៀបង់១០ឆ្នាំមកហើយ  
ធ្វើឲ្យមិនអាចប្រើប្រាស់ឡើតបាន។ សិស្សបានបាត់បង់ពេល  
ណាសិក្សាល្អជំនាញដោយសារការប្រើប្រាស់បន្ទប់ទីក។ សិស្ស  
ស្រីមានចំនួនត្រឹមតុក ៨% ប៉ុណ្ណោះដើលមានអារម្មណីបានយក<sup>៦</sup>  
ស្របប្រើប្រាស់បង់នៃនៅក្នុងការប្រើប្រាស់បន្ទប់ទីក។ ស្ថានភាពនេះ មាន  
ភាពលំបាកពន្លំពេកដើលធ្វើឲ្យសិស្សប្រើប្រាស់បន្ទប់ទីកបាន  
សាលា នៅពេលណាមុទ្ធកទេត្រូវប្រើប្រាស់បង់នៅ។

“ តទ្ធនេះ សិស្សនាសិស្សបាក់បីដូចជា  
ស្រកយច្ចាត្រព្យនាបានមុន ធោយសារតែទុ  
កគេមានកន្លែងស្ថាតសម្រាប់ចូលទៅការ  
បន្ទប់ទីកន្លែងធ្វើការលាងស្មាត។  
- លោកនាយក យើម សុខុម ”



បនប់ទីក សាងសង់សមាប់សិស្សសាលា

និងចម្លើយវិធានពីសិស្សរានសិស្ស គម្រោងបានកសាងបន្ទូប់ទីកន្លែងទៅតុលាក និងកន្លែងលាងដែកពីរកន្លែងបន្ទូប់ទីកន្លែងលាងដែកពីរកន្លែងបន្ទូប់ទីក សាងសង្គមបន្ទូប់ទីកទាំងអស់ចំនួន១០ បំពាក់ដោយប្រព័ន្ធទីក ស្អាតនិងបង្កើតកន្លែងលាងដែច្បាប់នៃនេគកន្លែងទៅតុលាក បរិស្ថានវិញ្ញាលូយនេះ។ ជាលទ្ធផលនៃការអនុវត្តតាមប្រព័ន្ធនេះ សិស្សចំនួន៨០% នៃសាងសង្គមបន្ទូប់ទីកន្លែងលាងដែកពីរកន្លែងបន្ទូប់ទីក កួយការណែនាំបានចំណាយពេលវិចិថិជាងមុនដើម្បីទៅ ប្រើប្រាស់បន្ទូប់ទីក។

បន្ថែមលើនេះ សិស្សស្រីចំនួន១៦៨នាក់បានទទួលការអេប់រំអ៉ា  
ពីការគ្រប់គ្រងអនាមួយពេលមានរដ្ឋវិភាគឯកជាន់តែមួយសិក្សា  
សាលាចំនួន៩០០% បានយល់ដឹងជាក់ច្បាស់ពីការគ្រប់នូវប្រធាន់  
កន្លែងមកអីសុខភាពពេលមានរដ្ឋវិភាគឯកជាន់តែមួយសិក្សាសាលា  
ដែលប្រើពេលមួយថ្ងៃពេញ។ ប្រធានប្រើប្រាស់ដែលទទួល  
បានការបណ្តុះបណ្តាលតិត្យការជាក់ច្បាស់រក្សាទាបានជួយ  
សហការ និងសម្របសម្រលសិក្សាសាលា ដែលជួលឱ្យការងារ  
ដល់ពួកគេក្នុងការអនុវត្តដឹងទាញភាពជាអ្នកដឹកនាំបស់ពួកគេ។



## អ្នកគ្រប់នូវសំណើការរក្សាមនាមយពលមានរដ្ឋរ

## ଫର୍ମଟିକ୍ ପାଇଏଟିକ୍ ଏବଂ ଫର୍ମଟିକ୍ ପାଇଏଟିକ୍ ଏବଂ ଫର୍ମଟିକ୍ ପାଇଏଟିକ୍

# ក្រសួងព័ត៌មាននយោបាយ

## ເໜີຍ: ມູກສູ່ໂຄເຕິຖາ ການຝຳ ລົ້ມໃຈນ



ការិែណា និងគេសារខ្លួយបស់ភាគី

ពេលដើម្បីបានដើរឡើងចុះពីរមួយនឹងមិញ្ញូបជាមួយគ្រឿសរោមសំខាន់សំខាន់  
ពីគ្រាជីបុង ពួកគេទទួលភកតាកើតឱ្យដោយការពិនិត្យឯមិញ្ញូបដែលស្រាយ និង  
មានចិត្តទូលាយ។ ចាប់ពីថ្ងៃទីមួយមក ពួកគាត់ធ្វើឲ្យខ្សោយអាមេណុកមាន ខ្លួចត្រាន  
ស្ថាតមនុវត្តន៍ និងត្រាយពាសាច្រោតិម្យាក់របស់គ្រឿសរោមគាត់ដឹងដើរ ពេញមួយត្រាំ  
មានរឿងរាជរដ្ឋប្រចើនបានកៅតិថ្ងៃដើរដូចជាគេះ ប៉ែព្រោះដើរដូចជាគេះ ក្រោយពេលប្រចើន  
ក្នុងគ្រឿសរោម មានភាពនៅក្នុងសហគមន៍ ពីជិះមិនលាក់ ទាក់ទងបំណើត។  
ក្នុងក្រីនកំណើននេះ ធ្វើឲ្យខ្សោយអាមេណុកមានកំហុសពុករោងខ្លួចបាបនៅម  
ការរំខាន់ដើរដូចក្នុងកំណើននេះ បុង្កែវគ្រឿសរោមសំខាន់សំខាន់បានផ្តល់ឲ្យខ្សោយក្នុងក្រីន  
និង ការអតិថិជ្ជកម្ម និងមិនលួនឡើង កំណើននេះ មានរឿងរាជរដ្ឋប្រចើន ក្នុងក្រីន  
សមាជិកម្នាក់របស់ពួកគេ។ ពួកគេមិនដើរដូចពុករោងទៅក្នុងក្រីនទៀត ខ្លួចក្នុងក្រីនទៀត នៅ  
ក្នុងគ្រឿសរោមឡើយ ពួកគេបានឱ្យពួកម្នាក់យិចពិនិត្យឯមួយដែលបានបង្ហាញ និងបានបង្ហាញ  
មួយនៃគ្រឿសរោម។ ក្នុងក្រីននេះ មានរឿងរាជរដ្ឋប្រចើន ដែលជាមួយសំខាន់សំខាន់  
រមកសុវត្ថិភាពនិយាយភាសាដើរបស់ខ្លួចក្នុងក្រីន ការហោបងបាន និងការរំខាន់នៅ  
បស់ខ្លួចបានដូចមួយខ្សោយដើរដូចមួយកំណើន ពីជិះមិនលាក់ ការរំខាន់នៅ  
មួយនៃគ្រឿសរោម។ ក្នុងក្រីននេះ មានរឿងរាជរដ្ឋប្រចើន ដែលជាមួយសំខាន់សំខាន់  
រមកសុវត្ថិភាពនិយាយភាសាដើរបស់ខ្លួចក្នុងក្រីន ការហោបងបាន និងការរំខាន់នៅ  
បស់ខ្លួចបានដូចមួយខ្សោយដើរដូចមួយកំណើន ពីជិះមិនលាក់ ការរំខាន់នៅ

ខ្លួនឱ្យបានក្រោមគ្រប់គ្រងសាខាសាស្ត្រ ដើម្បីជួយបានការងារដែលត្រូវបានរៀបចំឡើង

ເងົາຍະ ຜູກສູ່ໂຄຕີ້ຕ ລາ ພັດ

ពេលម៉ែនត្រូវប់ចយក្រាយវិញ្ញាតសទីដាក់មួយ  
ឆ្នាំម៉ឺន ទៅកាត់ទំនងរាជក្រឹត្តនឹងត្រូវបានចិត្តឱ្យម  
របស់ខ្លួនយកជាអីមួយដើលខ្លួនមាននឹងភាព  
និងកែកយន្តរដ្ឋីដើលខ្លួនធ្វើ។

នេះគឺជាច្បាស់ដំបូងរបស់គ្រួសារម្នាស់ផ្លូវបាលស់ខ្លឹម ដែលបានធ្វើការជាមួយភ្នាក់ជាអភិសុខ ហើយ យើងទាំងអស់ភ្នាមិនបានគិតថាថីអីនឹងកើតមាន នោះទេ។ យើងបានផ្តល់ប្រចាំនីមួយាសត្វាំង មួយចំនួន បុន្ណែពួកគេបានធ្វើកើតចូរការជាប្រព័ន្ធដើម្បី ធ្វើឲ្យខ្លួនអារម្មណីម៉ា ខ្លួនគ្នានស្ថាគមនុទាំង នៅផ្លូវ និងនៅសំហាត់មនុស្សប៉ុណ្ណោះគេបានមិនយោបាយ ចំណាយពេលជាប្រព័ន្ធដើម្បីនូវសំណើដី សារ៖សំខាន់ និងតុល្យនៃរបៀបដឹងខ្លួន ហើយ ក្រោមទាំង យើងកំរង់ប៉ុន្មាន និងចុចិត្តពីសោចនាច្បាស់បាលបស់ពួកគេដួងដំរោះ



## លាតិងក្រមគ្រប់គ្រងសារខ្ពស់របស់តាត់

## បច្ចនិនោជស់នៃវាទូល្អប្រជុំនាន់ខ្លួន

ក្រុងសាធារណរដ្ឋបាល ត្រូវបានការពារជាប្រចាំឆ្នាំ និងការពារជាប្រចាំខែ និងការពារជាប្រចាំថ្ងៃ

ເង់យេះ អ្នកស្មើត្រចិត្ត សាមេទា ហ្សកខេនសុន



## សាមេនថា និងក្រុមគ្របាលខ្មែរបស់គាត់

កាលពីដំបូង ខ្លួនអារម្មណ៍ថា គ្រឿសរាយទ្វាស់ផ្ទេរសំខ្លួនជាមួយដែល  
លំបាកចំពុំតសំម្រាប់ការងាររបស់ខ្លួនជាអ្នកស្តីគ្រប់គ្រង់ ។ មានរឿងគួរញ្ជូន  
លំបាកជាបើតិវិន ដើម្បី បញ្ចាក់ ភាពជាដំបូង និងការមិនយល់ត្រាត្រា។

ខ្ញុំចងក្រឹតបាននូវការសម្រេចបានរហូតដែលបានគ្រប់បាន

ເຜົ້າຍະ ຜູກສູ່ເຕີມ ສານີບໍ່ໄວ ສົງຄ

ខ្ញុំមានអារម្មណ៍អនុះសារពេលគ្រឹះប្រគល់គ្រូសារខ្លួនដើម្បីត្រូវនៅជាមួយ។  
ខ្ញុំប្រយោជាទុកដែលមិនចូលបានទីតាំងខ្លួនដោយតាមរយៈការប្រើប្រាស់និតិវិធីសារ។  
ក្នុងគេយកលេខាដែលបានស្ថិតិយោងនឹងបានប្រើប្រាស់និតិវិធីសារ។  
ពេលពីរឆ្នាំទាំងមួយក្នុងមិនបានប្រើប្រាស់និតិវិធីសារ។  
បានប្រើប្រាស់និតិវិធីសារ។



## សានីហ៊ារ និងក្រមគ្រប់គ្រាន់

## បច្ចនិនោជស់នៃវាទូល្អប្រជុំនាន់ខ្លួន

នៅលើផ្លូវបាយក្រោមសង្កាត់ តើបានរាយពេញចិត្ត ដីលាបាប់ណើវាទិនិត្យបែនស្ថាបុរាណ  
យោង អ្នកស្ម័គ្រចិត្ត ប្រាយអិន ផ្តល់បាន



ព្រាយអុន និងគ្រោសារខ្មែរបស់គាត់

ពេលដែលខ្ចីបានដូច និងរស់នៅជាមួយគ្រឺសារខ្លួនបស់  
ខ្លួនមានអារម្មណ៍មិនអាចបំភ្លើចបាន។ ខ្លួនមានការត្រួម  
ទុកដោយត្រឹម និងអារម្មណ៍មិនស្បែកសោះ និងនឹងបញ្ចកតាត់។  
ខ្លួនមានចម្លស់ជាប្រចាំនៅក្នុងប្រចាំថ្ងៃ ដែលចេះតើវិលលីរហូត  
នៅពេលខ្លួនប្រើបាយការណ៍ និងបញ្ចកតាផ្លូវជាមួយគ្រឺសារ  
ម្មាសផ្ទះជាថេបីកតិចប៉ុង បានបន្ទូលធ្វើអោយខ្លួនមាន  
អារម្មណ៍ប្រើបាយតិចប្រើបាយ និងធ្លាងដឹង និងមិនប្រាកដ  
ប្រជាពាណិជ្ជការ និងប្រជាពាណិជ្ជការ និងមិនប្រាកដប្រើបាយ  
តិចប៉ុងដែលពួកគាត់តិចប៉ុងដែលបានបន្ទូលធ្វើអោយវិធីជាមាន  
ជាតិសេសជាមួយដើម្បីដែលដែលជាសមាជិកគ្រឺសារម្មាស  
ផ្ទះនៅ៖? ដូចដែលអ្នកស្មើត្រួមចិត្តជាប្រចាំនៅពីរដោយ  
ដឹងហើយ កាតិជាដំបានមួយម្មាន គ្រប់គ្រងប្រសិទ្ធសម្រាប់  
ទៅនឹងសម្រេចដែលវារៀបចំនៅក្នុងក្រោយមក ដើម្បីប្រាកដក្នុង  
ក្នុងក្រោយមក ដើម្បីប្រាកដក្នុងក្រោយមក និង  
ការយកចិត្តទុកដាក់ស្ថិតិស្ថិតិ និងការបានស្ថាគតមន្ទីខ្លួន  
ត្រូវបានប្រើបាយការស្ថាគតមន្ទី។ ការស្ថាគតមន្ទី ដែលបានប្រើបាយ  
ប្រើបាយការស្ថាគតមន្ទី ចម្លល់ និងការពួកដឹងដែល  
ត្រូវបានប្រើបាយការស្ថាគតមន្ទី ដែលបានប្រើបាយការស្ថាគតមន្ទី  
និងការប្រើបាយការស្ថាគតមន្ទី ដែលបានប្រើបាយការស្ថាគតមន្ទី ។

ព្រៃនេះ ខ្ញុំប្រហែលជាមិនដឹងស្ថិតនៅទីណានទេប្រសិនបើ  
គ្មានគ្រឿងរាយក្រឹងម្ខាស់ផ្លូវខ្លះខ្លួនទៅការ ម្ខាយដឹងលាងជាមួយសំខ្បែង  
គឺជាមួយនុស្សរុសប្រាប់ខ្លួន។ គាត់តែដឹងអ្នកមើលថ្វាតក្នុង  
បីនាក់របស់គាត់ ចិត្តឱ្យមិនបានចាត់ក្នុងទាំងបីចុងទេ: គោរព  
ពាស់ទី និងមានសុខភាពល្អ។ គាត់តែដឹងថាគៅហើយខ្លួនឯងដឹង  
ដែលបានបង្ហាញបែងចាយបានបានជាមួយនឹងជាមួយជាមួយ  
ភាពមួយកងបិយាកាសជាស្ថា ខ្លួនអាចមិនបានយើងបាន  
ការមានខ្លួនបានដូចមួយនេះដឹងតិចបែកសំគាល់កិត្តិជាមាន  
សារ: សំខាន់ណាស់សម្រាប់គាត់។

ກល່ມບຜົດຕາຕໍ່ເພື່ອມານກາຕໃຫຍງ ສີ້ນທີເສດສ (ຊູ້ຜົມກ  
ຜູ້ລະບົດຕຸລຸສຸມຮກຖາງ) ທາຕໍ່ຜູ້ລ່ວງວ່າ ກາຍເກບບຶດຊັກນຳກໍ ສີ້ນ  
ດີເສຣະບາຕູ້ຜົມເກີດເອົາໄກຕັ້ງມບໍາຫາກາໄຟລ໌ຕາຕໍ່ເພື່ອນ "ເມື່ອ  
ບັງຫຼິມບົດຕາຕໍ່ ສີ້ນຜູ້ລ່ວງຄູ້ນຳທີ່ກໍໃຫ້ຜົດລ່ວງປູ່ສົກໍານົມ  
ຮບສ່ວນຕາຕໍ່ເບົງແຕລເວເວໂນ: "၍

ពីស្រុកបាត់ និងភូមិមេគ្គារមិតិៗជាចំណុចសំខាន់បំផុតក្នុងអំឡុង  
ពេលដែលបាតាកំឆ្លាប់ខ្លួនសម្រាប់ខ្លឹម។ ជាអក្សសល ក្នុងអំឡុង  
ពេលនៃការបោច្ច័នការងារជាមួយភ្ញាក់ជារក្សាទុកដាយ ជីថិន  
របស់ខ្លឹមនៅការមេរកបានទួលិបាយរហូតដល់ ជាមួយដើម្បីមេគ្គារមិ  
ម្មាយដើម្បីលាងជាម្មាសសំឡួនដើម្បីតិចចិច្ចមួយនៅក្នុងដីមួយគោរព  
នូវប្រាកាសក្នុងបានដីជីថិនរបស់ខ្លឹម។ នេះជាសកម្មភាពដើម្បីប្រព័ន្ធនិង  
ក្រោមប្រព័ន្ធដោយក្រោមក្នុងប្រព័ន្ធ និងបន្ថែមប្រសិទ្ធភាពចុះហូរមាតិដី  
គោរពនូវប្រាកាសក្នុងបាននៅក្នុងប្រព័ន្ធ។ បាយពលដីតិចជាមស្សាប្រមេន។ ទោះបី  
ជាតុខ្សែដើម្បីពេលនោះកើតឡើយ ខ្លួនបាប់ដីមួយនាមនាក់របស់ខ្លឹម  
និងអំណារអរគុណ និងមិនជាកោរពទេ។ ទោះបីពេលនោះជាប្រើ  
ក្នុងនៃអារម្មណីដែលបាតាកំបំផុតមួយនៃកិច្ចការងាររបស់ខ្លឹម  
កើតឡើយពេលនោះគឺជាផ្លូវការដែលបាតាកំបំផុតនៃកិច្ចការងាររបស់ខ្លឹម។  
នៅពេលខ្លឹមស្អីដើម្បីលាងទៅក្រោម ខ្លឹមស្អីតិចមិនរួមរាយ ត្រូវការ  
មួយដើម្បីបានដីតិចជាប្រមួយឡើងក្នុងប្រព័ន្ធដោយដីតិចបានជាទិកាសំ  
ដីលូសម្រាប់ខ្លឹមដូចសេះ។



# Peace Corps

កម្មករណ៍សេវាអនុវត្តន៍យោប់ សិល្បៈសារមិត្តភាព



## ពាណិជ្ជកម្មនាមខេត្តកំពង់ចាម

ភ្នោែរ កីសិលខ័រប្រចាំឆ្នាំកម្ពុជា  
ប្រអប់សំបត្រលេខ ២៤៥៣ ភ្នោែរ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ផ្លូវលេខ ៩ សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដួនពេញ  
រាជធានីភ្នោែរ

ទូរសព្ទលេខ: +៨៥៥ ២៣ ២២២ ៩០១  
ទូរសព្ទលេខ: +៨៥៥ ២៣ ២២២ ៩០៣

អ៊ីមែល: info@kh.peacecorps.gov  
គេហទំនើប: http://peacecorps.gov/cambodia

## ផែនការនៃកម្មការ

-  cambodia.peacecorps
-  peacecorpscambodia
-  PeacecorpsCambo



Peace Corps

កីសិលខ័រ គឺជាស្ថាប័នដែលមិនប្រកាន់នឹងការនេយោបាយ និង សាសនា របស់រដ្ឋាភិបាល សហរដ្ឋអាមេរិក ដែលធ្វើការដើម្បីលើកកម្ពស់សន្តិភាព និង មិត្តភាព រក្សាទុក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ និងប្រជុំដែលមិនមែនភ្នោែរ។ អសរយៈពេលជាងប្រាំទីសំគាល់ កន្លែងទៅនេះ ភ្នោែរ កីសិលខ័រ ដែលជានិមួយបច្ចេកទេសជាលំប្អូនប្រទេសចំនួន១៤១ តាមរយៈការអនីគ្រឿនកំណងក្នុងវិស័យអប់រំ ការអភិវឌ្ឍន៍អាជីវកម្ម ការការពារបែវិស្សាន កសិកម្ម និងសុខភាព។